



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الثانية عشرة
إنتشون، جمهورية كوريا، 5-11 أبريل/نيسان 2017
خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانيتها لعام 2017
البند 2-15 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

ملاحظة هامة

ناقش مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية هذه الوثيقة بأكملها في اجتماعه المنعقد في ديسمبر/كانون الأول 2016، واتخذ القرارات التالية:

1- وافق على خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانية حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية لعام 2017 (المرفق 1)

2- أحاط علماء بميزانية البرنامج العادي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017 (المرفق 1)

أولاً - مقدمة

1- في عام 2014، نصت التوصية 1 لتقييم تعزيز أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على التالي: "ينبغي وضع خطة عمل سنوية وميزانية واحدة للأمانة، يوافق عليها المكتب، وينبغي أن تشمل أهداف واضحة وقابلة للتحقيق، مع بيان تفصيلي قدر الإمكان للأنشطة، والموارد اللازمة من حيث الموظفين والتمويل..."

2- اعتمدت الهيئة في دورتها الحادية عشرة، التي انعقدت في أبريل/نيسان 2016، خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانيته لعام 2016، وأحاطت علماً بها، وهي أول خطة عمل لأمانة الاتفاقية الدولية يتم وضعها وفقاً لتقييم التعزيز وأول ميزانية تتضمن العديد من الإضافات والتحسينات. وأثبتت الممارسة أن خطة عمل وميزانية مدرستين وأكثر شفافية لعام 2016 مكّنت الأمانة من تحسين رصد تقدم الأنشطة وفي نفس الوقت التأكد من التكاليف تحت السيطرة.

3- وفي يونيو/حزيران 2016، ناقش مكتب الهيئة واللجنة المالية الطريق للمضي قدماً في خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية وميزانيته لعام 2017 بشكل مكثف. واقترح المكتب واللجنة المالية بعض التحسينات على شكل خطة العمل والميزانية. والتحسين الأول هو تقسيم ركيزة "الحوكمة والإدارة" إلى قسمين: "الحوكمة والاستراتيجية" و"التنسيق والدعم"، من أجل تقسيم واضح للعمل. والتحسين الثاني هو إضافة جميع المشاريع التي تديرها أمانة الاتفاقية الدولية إلى جدول خطة العمل والميزانية الرئيسي، وكذلك المساهمات العينية التي توفرها الأطراف المتعاقدة لأمانة الاتفاقية الدولية.

4- وبعد اجتماعات المكتب واللجنة المالية التي عقدت في يونيو/حزيران 2016، بدأت أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات عملية شاملة لوضع خطة عمل وميزانية لعام 2017 تكون أكثر شفافية وشمولية، وتعكس التوصيات الصادرة عن تقييم التعزيز والمدخلات المقدمة من المكتب واللجنة المالية. وبناءً على توجيه أمانة الاتفاقية الدولية، وضع فريق مهام تابع للأمانة معني بخطة العمل السنوية والميزانية المشروع التالي لخطة العمل لأمانة الاتفاقية وميزانيته لعام 2017، لمناقشته وإقراره في اجتماع مكتب الهيئة واللجنة المالية في أكتوبر/تشرين الأول 2016.

5- وناقش مكتب الهيئة واللجنة المالية خلال اجتماعات أكتوبر/تشرين الأول 2016 خطة العمل والميزانية لعام 2017 بالتفصيل، واقترحا إضافة وصف مختصر لكل مشروع في المرفق 3 للوثيقة الرئيسية، وإضافة المجاميع لكل نشاط، وجعل السنة الدولية للصحة النباتية في عام 2020 أكثر وضوحاً - نقطة منفصلة 1-2-8 في إطار الركيزة الفرعية للتنسيق والدعم.

ثانياً - المنجزات/المخرجات الرئيسية

6- تطبق خطة العمل لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانيته لعام 2017 توصيات تقييم التعزيز واقتراحات المكتب واللجنة المالية بالكامل، وتأخذ بعين الاعتبار جميع الأنشطة الأساسية التي تضطلع بها الأمانة، والتي تتألف من 3 ركائز أساسية كما هو مبين في (المرفق 1).

ألف - الحوكمة والإدارة

7- *الحوكمة*: المنجز الرئيسي في عام 2017، الذي يتم دعمه في إطار الحوكمة، هو تنفيذ أنشطة الدورة الثانية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية، التي ستعقد في جمهورية كوريا، واجتماعات مكتب الهيئة واللجنة المالية. وتشمل المخرجات الرئيسية عرض وترجمة مشاريع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية للدورة الثالثة عشرة للهيئة، واجتماعين للجنة المعايير، واجتماع لمجموعة العمل المؤلفة من سبعة أعضاء والتابعة للجنة المعايير تم تنظيمه بنواتج تم معالجتها ونشرها، ومعالجة القرارات الإلكترونية الصادرة عن لجنة المعايير. وعلاوة على ذلك، من المتوقع أن تشمل المخرجات الرئيسية الأخرى للركيزة، تنظيم اجتماعات لجنة تنمية القدرات، والجهاز الفرعي لتسوية المنازعات، والمجموعة الاستشارية المعنية بالتزامات الإبلاغ الوطنية (المرفق 1).

8- *الاستراتيجية*: تندرج المناقشة الاستراتيجية بشأن موضوعات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في خطة العمل من خلال تنظيم وتسهيل اجتماع فريق التخطيط الاستراتيجي. وتحدد أمانة الاتفاقية الدولية وضعها الاستراتيجي من خلال التخطيط لأنشطتها لفترة 2020-2030. وبصرف النظر عن توفير التسهيلات للاجتماعات، ستقوم أمانة الاتفاقية الدولية بتنظيم سفر المشاركين من البلدان الأقل نمواً والنامية إلى اجتماعات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

9- *التنسيق والدعم*: من المتوقع أن تبذل أمانة الاتفاقية الدولية المزيد من الجهود في مجال الاتصالات والدعوة، من خلال وضع وتنفيذ خطة عمل جديدة للاتصالات، وتنظيم حلقات عمل للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية، وأنشطة التوعية، وتنفيذ وصيانة نظام تعليق إلكتروني جديد، ونقل موقع ippc.int إلى fao.org، ونظام جديد للتسجيل على الإنترنت، ومنصة Share Point للأمانة، وتحديثات لموقع phytosanitary.info وأداة تقييم قدرات الصحة النباتية في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بحسب الضرورة، وحلقات دراسية للاتفاقية الدولية، ومواد للدعوة منقحة للاتفاقية الدولية، وتحسين تنفيذ التزامات تقديم التقارير الوطنية من خلال مشاركة أكبر من الأطراف المتعاقدة، وإدخال نظام مشورة بشأن جودة التزامات تقديم التقارير الوطنية. وستعزز أمانة الاتفاقية الدولية شبكتها من خلال تنظيم 7 حلقات عمل إقليمية، مع مشاركة نشطة من معظم المنظمات الوطنية لوقاية النباتات، واجتماعات المشاورات الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بمشاركة نشطة من قبل جميع هذه المنظمات. كما تم الحصول على موارد وتخصيصها للترويج للسنة الدولية للصحة النباتية في عام 2020، وتستمر الجهود المبذولة لتعبئة الموارد. وبالإضافة إلى ذلك، من المتوقع أيضاً البدء بالدورة الثالثة لتسجيل رمز المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 15 (المرفق 1).

10- *الإدارة الداخلية*: ستبذل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات جهوداً معينة لتحسين الإدارة الداخلية، وتطوير مؤهلات الموظفين، وتكوين الفرق وصيانتها (المرفق 1).

باء - وضع المعايير

11- المنجزات الرئيسية بالنسبة إلى وضع المعايير في عام 2017 هي كالتالي (المرفق 1):

- (1) تحديد وترتيب الأولويات للمواضيع: تنظيم إطلاق نداء لمعالجات الصحة النباتية وعملية تقديم الطلبات؛ وقائمة بالموضوعات محدثة في 6 لغات مرتين في السنة؛ وتحديث الوثائق والأدوات الأخرى وإتاحتها حسب الحاجة، مثل دليل الإجراءات لوضع المعايير، ودليل الأسلوب، وما إلى ذلك.
- (2) الصياغة ومدخلات الخبراء: الدعم لمجموعة عمل خبراء واحدة (مجموعة عمل الخبراء المعنية بتنقيح المعيار الدولي رقم 8 (الأولوية 1))؛ والدعم للفرق الفنية مع تنظيم أربعة اجتماعات وجاهية (ربما ثلاثة حسبما تقرره الدورة الثانية عشرة للهيئة)؛ وتنفيذ العمل ما بين الدورات.
- (3) المشاورة: تنظيم عمليات للمشاورات من خلال نظام التعليق الإلكتروني، بشأن مشاريع المواصفات والمعايير، لضمان جمع جميع وجهات النظر.
- (4) الاعتماد: ضمان نشر المواصفات والمقاييس في اللغات؛ وتنظيم عملية مجموعة مراجعة اللغات لأربع لغات بحسب المعايير الدولية المعتمدة؛ وإدارة سبع اتفاقات للنشر المشترك وفقاً للإجراءات؛ وإلغاء إصدارات المعايير التي اعتمدت مؤخراً للغات المتبقية.

جيم - تسهيل التنفيذ

12- المنجزات الرئيسية بالنسبة إلى تسهيل التنفيذ في عام 2017 هي كالتالي (المرفق 1):

- (1) تنمية القدرات: إصدار الكتيبات الفنية، والخطوط التوجيهية، والتعليم الإلكتروني؛ وتنظيم وإدارة جلسات جانبية، وحلقات عمل ودورات تدريبية؛ وتنفيذ ورش عمل داخلية في هيئة تدابير الصحة النباتية ومن خلال مشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛ وصياغة المشاريع بشأن تنمية القدرات وتنفيذها؛ وتشغيل المشروع التجريبي بشأن المراقبة.
- (2) نظام الاستعراض ودعم التنفيذ: تقديم المقترحات لتوصيات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛ وتشجيع الدراسات المكتبية من خلال تقييم ردود الفعل على الدراسات المكتبية والموارد التقنية؛ وتنفيذ برنامج الرصد والتقييم.
- (3) تجنب النزاعات وتسويتها: وضع وحدة للتعليم الإلكتروني بشأن تجنب النزاعات وتسويتها؛ وتعزيز الاتصالات والتدريب في البلاد؛ وتنفيذ وحدة التعليم الإلكتروني بشأن تجنب النزاعات وتسويتها في اللغات الست للمنظمة.
- (4) الأدوات والتقنيات: تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية؛ وتعزيز تطبيق تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية على المستوى القطري؛ ووضع وحدة بيئية لتقييم القدرات في مجال الصحة النباتية؛ وتنفيذ مؤشرات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وأداة إطار الرصد والتقييم؛ وتنفيذ المشروع التجريبي بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية.

ثالثاً - النواتج المتوقعة

13- *الناتج العام:* من المتوقع أن يساهم تنفيذ خطة العمل والميزانية لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017 في تقديم رسالة الاتفاقية الدولية، وفي الجهود العالمية في مجال الأمن الغذائي، وتسهيل التجارة، وحماية البيئة، وتغير المناخ، مع ثلاثة نواتج رئيسية متوقعة.

14- *ناتج الحوكمة والإدارة:* سيمكن هذا النشاط الأساسي الأطراف المتعاقدة من المشاركة في عمليات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وتقديم مدخلاتها وتلقي ردود الفعل والدعم من أمانة الاتفاقية الدولية. ويُتوقع من أمانة الاتفاقية الدولية، بوصفها منتدى مفتوح للمناقشة بشأن قضايا الصحة النباتية التي تركز على وضع المعايير وتنفيذ الاتفاقية، تمكين تسهيل سلس لعمليات الاتفاقية لكي تتقدم الأطراف المتعاقدة في مجال الصحة النباتية.

15- *ناتج وضع المعايير:* هذا النشاط الأساسي هو لوضع معايير دولية متسقة من خلال عملية شفافة وشاملة تلي احتياجات الأطراف المتعاقدة. وإن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات هي المنظمة الوحيدة المعنية بوضع المعايير للصحة النباتية التي تعترف بها منظمة التجارة العالمية، وتوفر معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات إطاراً منسقاً يساهم في الزراعة المستدامة والأمن الغذائي، وحماية البيئة، وتسهيل التجارة.

16- *ناتج تسهيل التنفيذ:* هذا النشاط الأساسي هو لزيادة قدرات الأطراف المتعاقدة ومنظماتها الوطنية لوقاية النباتات على التعامل مع قضايا الصحة النباتية على نحو مستنير وشامل وفعال.

رابعاً - مخصصات الميزانية

17- تشمل الميزانية المقترحة لعام 2017 تخصيصاً للموارد أكثر توازناً بين الركائز الثلاث، من أجل ضمان استمرار عمل وضع المعايير، في حين يتم تعزيز العمل لتسهيل التنفيذ، ويتم تسليط الضوء على عمل التكامل والدعم.

18- *البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة:* تبلغ مخصصات أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017، 2.95 مليون دولار أمريكي، ويتم تخصيص خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية وميزانيتها لعام 2017 من دون أي عجز في الميزانية للبرنامج العادي (المرفق 1). ويتم تخصيص 33 في المائة (1 مليون دولار أمريكي) من مخصصات البرنامج العادي للمنظمة لكل نشاط من الأنشطة الرئيسية الثلاثة للأمانة: الحوكمة والإدارة، ووضع المعايير، وتسهيل التنفيذ. وتبلغ التكاليف الإجمالية للموظفين 69 في المائة (2.05 مليون دولار أمريكي) من المخصصات، في حين تقدر التكاليف التشغيلية على مستوى 31 في المائة (0.9 مليون دولار أمريكي) لعام 2017 (المرفق 2).

19- *حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات:* تُقترح ميزانية بقيمة 1.085 مليون دولار أمريكي (عجز الموازنة 55 في المائة)، وتأخذ بعين الاعتبار ترحيلات من فترة 2016/2017 بقيمة 0.7 مليون دولار أمريكي ومساهمات متوقعة بقيمة 0.4 مليون دولار أمريكي في عام 2017 (المرفق 1). ويتم تخصيص معظم موارد حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (55 في المائة أو 593 ألف دولار أمريكي) للحوكمة والإدارة، في حين يتم

تخصيص 12 في المائة من الميزانية الإجمالية (127 ألف دولار أمريكي) لوضع المعايير و33 في المائة من الميزانية الإجمالية (365 ألف دولار أمريكي) لتسهيل التنفيذ. (وتجدر الإشارة إلى أن بعض أنشطة وضع المعايير هي جزء لا يتجزأ من الحوكمة والإدارة). ويبلغ مجموع تكاليف الموظفين 47 في المئة (508 ألف دولار أمريكي)، في حين يُتوقع أن تصل التكاليف التشغيلية إلى 53 في المائة (577 ألف دولار أمريكي) من إجمالي الميزانية (المرفق 2).

20- مشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات: سيتم إدارة الميزانية التي تبلغ 1.7 مليون دولار أمريكي من قبل أمانة الاتفاقية الدولية. ولكل مشروع خطة عمل وميزانية خاصة به. ويمكن الاطلاع على وصف مختصر لكل مشروع، ومخصصات ميزانيته لعام 2017، والجهات المانحة الأساسية، ومدة المشروع، في المرفق 3.

21- الدعم العيني للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات: ستصل المساهمات العينية المتوقعة إلى 0.62 مليون دولار أمريكي. وتقدم الأطراف المتعاقدة المساهمات العينية إلى أمانة الاتفاقية الدولية كمساهمات غير نقدية، ولكن يتم ترجمتها إلى قيمة بالدولار الأمريكي لغرض وضع الميزانية المناسبة والشفافية (المرفق 2).

خامساً - الاستنتاجات والمقترحات

22- تقترح خطة العمل والميزانية لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017 مخصصات مستهدفة والأنشطة اللازمة لدفع أمانة الاتفاقية الدولية إلى تحسين النتائج، وإنجازات أكبر، وزيادة القدرة على خدمة الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية ضمن المعايير المالية ومعايير شؤون الموظفين المتوقعة. وهناك زيادة في الطلب على خدمات الأمانة وفي الوقت نفسه الضغط على الميزانية أخذ في الازدياد. ويتوخى إعادة تنظيم الأمانة وإعادة تشكيلها وتنظيم صفوفها، لكي تعمل بكفاءة عالية وفعالية أفضل ضمن حدود الموارد المتاحة.

23- ونظراً لزيادة الطلب على خدماتها، تواجه أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات قيوداً على الموارد تحد من قدرتها على أن تكون مستدامة تماماً من الناحية المالية. ويتم بذل الجهود من قبل مكتب الهيئة، واللجنة المالية، ومجموعة التخطيط الاستراتيجي، لإيجاد الآلية الأنسب التي من شأنها تمكين أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات من العمل من دون النضال باستمرار من أجل الحصول على الموارد.

24- وتهدف الميزانية المقترحة إلى تمثيل خطة العمل لعام 2017 بشكل واقعي، ويهدف كل بند من الميزانية إلى زيادة تحسين المنتجات والخدمات التي تقدمها أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات إلى الأطراف المتعاقدة. ومن المتوقع أن تساعد خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانيته لعام 2017 في التقدم خطوة واحدة إلى الأمام في ما يتعلق بدفع رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وتعزيز التميز المؤسسي نحو تحقيق رؤية "وحدة العمل في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات".

25- إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- (1) الموافقة على خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانية حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017.
- (2) الإحاطة علماً بميزانية البرنامج العادي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017.

المرفق 1: خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانيتها لعام 2017
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب مستري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
											الأنشطة الرئيسية
											1- الحوكمة والإدارة
											1-1 الحوكمة والاستراتيجية
493	-	-	-	-	-	-	-	-	493		تكاليف الموظفين
696	104	152	-	-	-	-	70	-	369		التكاليف التشغيلية (بما في ذلك الاستشاريون)
-											1-1-1 هيئة تدابير الصحة النباتية - الدورة الثانية عشرة
50	-	-	-	-	-	-	-	-	50		الترجمة ترجمة وثائق هيئة تدابير الصحة النباتية
146	-	-	-	-	-	-	70	-	76		عرض المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية لاعتمادها والإحاطة علماً بها عرض ثلاثة مشاريع للمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية، وما أقصاه ثلاث عشرة معالجة للصحة النباتية على الهيئة، وترجمتها إلى ثلاث لغات وتنقيحها في لغتين؛ وترجمة أقله بروتوكول تشخيصي بعد اعتماده (ربما أكثر اعتماداً على الموارد المتاحة)
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5		تنظيم عملية مجموعة مراجعة اللغات لأربع لغات للمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية المعتمدة (الترجمة التحريرية)
70	-	-	-	-	-	-	-	-	70		الترجمة الفورية الترجمة الفورية بشكل جيد خلال دورات هيئة تدابير الصحة النباتية
53	-	53	-	-	-	-	-	-	-		المشاركون من البلدان النامية - السفر تنظيم سفر المشاركين وفقاً لقواعد الاتحاد الأوروبي
8	-	-	-	-	-	-	-	-	8		كاتب التقرير صياغة تقرير هيئة تدابير الصحة النباتية
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5		الطباعة، والمراسلين، وموظفي الأمن، والمطاعم، وغيرها إكمال جميع الخدمات
-											1-1-2 مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية
20	-	20	-	-	-	-	-	-	-		سفر المشاركين من البلدان النامية تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
-											3-1-1 اللجنة المالية
5	-	5	-	-	-	-	-	-	-	تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد	سفر المشاركين من البلدان النامية
-											4-1-1 فريق التخطيط الاستراتيجي
30	-	30	-	-	-	-	-	-	-	تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد	سفر المشاركين من البلدان النامية
-											5-1-1 لجنة المعايير
254	104	29	-	-	-	-	-	-	121	اجتماعات للجنة المعايير (ترجما إلى لغتين: حالياً الإسبانية والفرنسية) وتم تنظيم اجتماع ناجح لمجموعة العمل المؤلفة من سبعة أعضاء والتابعة للجنة المعايير، وتم معالجة ونشر المخرجات	الإشراف على عمل لجنة المعايير وتنظيم الاجتماعات لضمان استعراض قائم على التوافق لمشروع المعايير (لجنة المعايير ومجموعة العمل المؤلفة من سبعة أعضاء والتابعة للجنة المعايير، القرارات الإلكترونية للجنة المعايير)
7	-	-	-	-	-	-	-	-	7	ما يقارب 25 ندوة إلكترونية للجنة المعايير، وفتح 15 استبياناً إلكترونياً للجنة المعايير، ومعالجة ما يعادلها من قرارات إلكترونية للجنة المعايير	
-											6-1-1 لجنة تنمية القدرات والهيئة الفرعية المعنية بتسوية المنازعات
33	-	15	-	-	-	-	-	-	18	تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد	مكان انعقاد الاجتماع وسفر المشاركين من البلدان النامية
-											7-1-1 المجموعة الاستشارية المعنية بالتزامات الإبلاغ الوطنية
10	-	-	-	-	-	-	-	-	10	تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد	سفر المشاركين من البلدان النامية
											1- الحوكمة والإدارة
											2-1 التنسيق والدعم
254	-	-	-	-	-	-	-	254	-		تكاليف الموظفين
705	6	94	-	-	-	-	150	269	186		التكاليف التشغيلية (بما في ذلك الاستشاريون)

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
-											1-2-1 التزامات الإبلاغ الوطنية
60	-	-	-	-	-	60	-	-	-	زيادة قدرة البرامج القطرية على الوفاء بالتزامات الإبلاغ الوطنية من خلال عقد ورشتي عمل إقليميتين للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات سنوياً	تطوير قدرات التزامات الإبلاغ الوطنية في البرامج القطرية
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	الاستناد إلى وحدة التعلم الإلكتروني التي وضعت في عام 2017 عن طريق إضافة المكونات الأخيرة وإتاحتها في اللغات الست للمنظمة	استكمال وحدة التعلم الإلكتروني لالتزامات الإبلاغ الوطنية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	تقديم المساعدة للبرامج القطرية بشأن التزامات الإبلاغ الوطنية المبلغ عنها عن طريق البوابة الدولية للصحة النباتية، بما في ذلك نظام الجودة لالتزامات الإبلاغ الوطنية، ومشاركة أكبر من البرامج القطرية، وإعداد قائمة بالآفات الخاضعة للوائح التنظيمية، وإجراءات الطوارئ، ودليل لالتزامات الإبلاغ الوطنية، ونشرات تثقيفية وتوعوية في جميع لغات المنظمة	تحسين تنفيذ التزامات الإبلاغ الوطنية والتوعية بشأنها؛ صيانة قاعدة بيانات جهات الاتصال
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	توفير التدريب والمواد الإرشادية بشأن الأنشطة العامة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، والتزامات الإبلاغ الوطنية، والبوابة الدولية للصحة النباتية، وتجنب المنازعات؛ وورش العمل بشأن التزامات الإبلاغ الوطنية	إعداد المواد التدريبية (الكتيبات والمواد الإرشادية)
-											2-2-1 إدارة المعلومات
25	-	-	-	-	-	-	-	-	25	يتم ترحيل جميع الصفحات العامة المتاحة حالياً على ippc.int إلى fao.org.	
76	6	10	-	-	-	-	49	-	11	وضع نظام إلكتروني جديد لرفع التقارير، ومنصة sharepoint جديدة للأمانة؛ وتحسين النظام الإلكتروني لإبداء التعليقات؛ وتحديث المواد التدريبية ونقل موقع phytosanitary.info إلى خارج الفاو نظراً إلى طبيعة المعلومات	تحسين نظم المعلومات للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
-											1-2-3 الاتصال والدعوة
25	-	-	-	-	-	-	-	-	25	تم تطوير خطة عمل الاتصالات لأمانة الاتفاقية لعام 2017، ويتم الإشراف على التنفيذ، ويجري إعداد خطة عمل الاتصالات لأمانة الاتفاقية لعام 2018	
95	-	-	-	-	-	-	70	25	خدمة الأخبار التابعة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، واتصالات وسائل التواصل الاجتماعي للاتفاقية الدولية والفاو، والتوسع في استخدام القنوات والخدمات الإخبارية للفاو، وخمس وثائق للدعوة منقحة أو جديدة، ووثيقة إرشادية واحدة، وإنتاج التقرير السنوي لعام 2016 وطباعته أو نشره على الإنترنت مع رمز ISBN، وثلاث حلقات دراسية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كل سنة	تخطيط أنشطة التوعية في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وتنسيقها وتنفيذها	
-											1-2-4 التعاون الدولي
10	-	-	-	-	-	-	-	-	10	العمل مع موظفي الأمانة لضمان شراكة جديدة مع المركز الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية، ومنظمة الجمارك الدولية، وإعادة تجديد الشراكة مع اتفاقية التنوع البيولوجي؛ تقديم الدعم لأنشطة الاتصال لأعضاء الأمانة الآخرين؛ وتنظيم السفر لخمس أو ثماني بعثات.	توفير التنسيق والتكامل بين الشراكات وبرنامج الاتصال
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	مواد ترويجية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات: اتفاقية التنوع البيولوجي، تدابير الصحة النباتية، منظمة التجارة العالمية، مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة، المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، المنظمات الوطنية لوقاية النباتات، منظمات وقاية النباتات الإقليمية التابعة للفاو، وحدات الفاو (شعبة التجارة والأسواق، شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات، نظام الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض النباتية والحيوانية العابرة للحدود، فرع سلامة الأغذية، وما إلى ذلك)	تنظيم وإجراء دورات جانبية، وورش عمل، ودورات تدريبية

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
											الأنشطة الرئيسية
-											1-2-5 شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
164	-	84	-	-	-	80	-	-	-	تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد	حلقات العمل الإقليمية
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد	المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		1-2-6 تعبئة الموارد
10	-	-	-	-	-	-	-	-	10	تنظيم السفر بشكل جيد وفي الوقت المحدد	سفر موظفي الأمانة
-											1-2-7 الإدارة الداخلية
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5		الإدارة التنفيذية؛ التخطيط والتمويل
60	-	-	-	-	-	-	50	-	10		تنمية مؤهلات الموظفين
25	-	-	-	-	-	-	20	-	5		بناء الفرق
10	-	-	-	-	-	-	10	-	-		الصيانة
80	-	-	-	-	-	10	70	-	-	تطوير الدعم والأدوات المرتبطة بالسنة الدولية للصحة النباتية. اجتماعات دورية للجنة التوجيهية للسنة الدولية للصحة النباتية	1-2-8 السنة الدولية للصحة النباتية في عام 2020
-											1-2-9 أمور أخرى
35	-	-	-	-	-	-	-	-	35	الجولة الثالثة من التسجيل الجديد	تسجيل رمز المعيار الدولي 15
2,148	111	246	-	-	-	150	593	-	1,048		المجموع الفرعي للحكومة والإدارة
2- وحدة وضع المعايير											
804	-	-	-	-	-	-	127	-	677		تكاليف الموظفين
341	59	34	-	-	-	-	-	-	248		التكاليف التشغيلية (بما في ذلك الاستشاريون)
-											1-2 تحديد المواضيع وترتيب أولوياتها
14	-	-	-	-	-	-	-	-	14	تم تنظيم إطلاق نداء لمعالجات الصحة النباتية ومعالجة الطلبات المقدمة	تنظيم إطلاق نداء لمعالجات الصحة النباتية ومعالجة الطلبات المقدمة

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
										تحديث قائمة الموضوعات في ست لغات مرتين في السنة، دليل إجراءات لوضع المعايير، ودليل للأسلوب، وصفحات لوضع المعايير على البوابة الدولية للصحة النباتية، وإجراءات التشغيل الموحدة، وقاعدة محدثة للبيانات تحت شكل pdf يمكن البحث فيها	الأنشطة الرئيسية
3	-	-	-	-	-	-	-	-	3		تحديث معلومات وضع المعايير
-											2-2 الصياغة ومدخلات الخبراء
2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	تمت مراجعة الطلبات واختيار الخبراء/المؤلفين	تنظيم إطلاق نداء واحد للخبراء (أعضاء مجموعة عمل الخبراء المعنية بتنقيح المعيار الدولي رقم 8 (الأولوية 1))
58	29	24	-	-	-	-	-	-	5	تم تنظيم اجتماع واحد لمجموعة عمل الخبراء (تنقيح المعيار الدولي رقم 8) بنجاح وتمت معالجة النواتج ونشرها حسب الاقتضاء	الإشراف على عمل مجموعة عمل الخبراء، وضمان رضا الخبراء وشعورهم بالانخراط. تنظيم اجتماع واحد لمجموعة عمل الخبراء: تنقيح المعيار الدولي رقم 8
130	23	-	-	-	-	-	-	-	106	تم تنظيم أربعة اجتماعات للفرق الفنية وجاهية بنجاح، وتمت معالجة نواتجها ونشرها حسب الاقتضاء. ونفذت خطة عمل الفريق الفني ما بين الدورات (بما في ذلك الاجتماعات الافتراضية)	الإشراف على عمل الفرق الفنية، وضمان رضا الخبراء وشعورهم بالانخراط، وتنظيم أربعة اجتماعات وجاهية: فريق الخبراء الفني المعني بإعداد بروتوكولات تشخيص آفات محددة، والفريق الفني المعني بمعالجات الصحة النباتية، والفريق الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية، والفريق الفني المعني بالمناطق الحالية من الآفات وبُنهج النظم المتعلقة بذباب ثمار الفاكهة (بانتظار قرار الدورة الثانية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية)
10	6	-	-	-	-	-	-	-	3	تم تحديث مواد التدريب لمشاركة البرامج القطرية في عملية وضع المعايير ولأعضاء لجنة المعايير حسب الحاجة، وتم تنفيذ برنامج إرشادي لأعضاء لجنة المعايير الجدد.	وضع وتحديث المواد التدريبية للبرامج القطرية وأعضاء لجنة المعايير لزيادة فعالية مشاركتهم في عملية وضع المعايير، وتقديم الدورات التدريبية حسب الحاجة

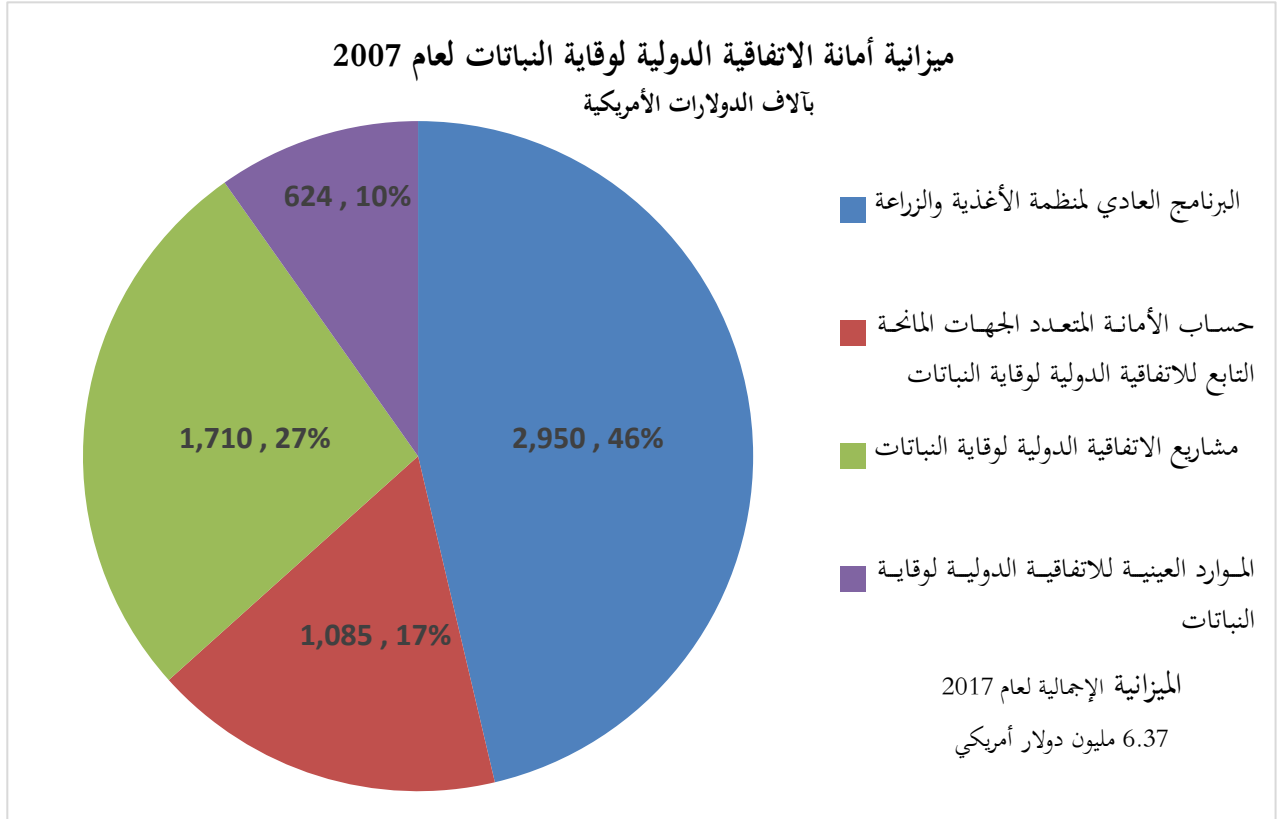
المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
-											3-2 التشاور
99	-	10	-	-	-	-	-	-	89	تم تنظيم مشاورات للخبراء في بروتوكولات التشخيص لحوالي ستة مشاريع بروتوكولات تشخيص؛ التشاور بشأن مشاريع المواصفات من خلال النظام الإلكتروني لإبداء التعليقات بثلاث لغات (أربعة مشاريع مؤقتاً)؛ أول مشاوره بشأن مشاريع المعايير الدولية للصحة النباتية من خلال النظام الإلكتروني لإبداء التعليقات (مبدئياً أربعة مشاريع للمعايير الدولية للصحة النباتية في ثلاث لغات + أربعة بروتوكولات تشخيص)؛ ثاني مشاوره بشأن مشاريع المعايير الدولية للصحة النباتية من خلال النظام الإلكتروني لإبداء التعليقات (مبدئياً ثلاثة مشاريع للمعايير الدولية للصحة النباتية + ما أقصاه ثلاث عشرة معالجة للصحة النباتية)؛ فترتان للإخطار بشأن بروتوكولات التشخيص: مبدئياً خمس بروتوكولات تشخيص؛ قدمت عملية الاعتراض على مشاريع المعايير الدولية للصحة النباتية إلى الدورة الثالثة عشرة للهيئة.	تنظيم عمليات التشاور بشأن مشاريع المواصفات والمعايير لضمان جمع جميع وجهات النظر

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
-											4-2 الاعتماد
26	-	-	-	-	-	-	-	-	26	مراجعة ونشر المواصفات التي تمت الموافقة عليها في ثلاث لغات؛ نشر المعايير الدولية للصحة النباتية في ست لغات (بما في ذلك بعد مراجعة مجموعة مراجعة اللغات)، نشر جميع المعايير الدولية للصحة النباتية التي تمت الموافقة عليها في ست لغات (باستثناء وثائق المناقشات)، إدارة سبعة اتفاقات للنشر المشترك وفقا للإجراءات، إبطال المعايير للغات المتبقية، نشر جميع المعايير الدولية للصحة النباتية التي تخضع لعملية مجموعة مراجعة اللغات	ضمان نشر المواصفات والمعايير في اللغات
1,145	59	34	-	-	-	-	-	127	925		المجموع الفرعي لوحدة وضع المعايير
3- وحدة تيسير التنفيذ											
1,198	-	-	-	90	109	-	-	127	872		تكاليف الموظفين
1,878	454	40	110	40	191	350	350	238	105		التكاليف التشغيلية (بما في ذلك الاستشاريون)
-											1-3 تنمية القدرات
20	-	20	-	-	-	-	-	-	-	الموارد التقنية للإعلام عن المخاطر للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	إنتاج الموارد: الكتيبات التقنية، والخطوط التوجيهية، ووحدات التعليم الإلكتروني، وما إلى ذلك.
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	كتيب المناطق الخالية من الآفات	
20	-	20	-	-	-	-	-	-	-	الأطر القانونية والسياسية لوثائق وقاية النباتات	
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	وثيقة عن تغير المناخ والصحة النباتية	
33	-	-	-	-	-	-	-	33	-	دليل بشأن الحبوب	
80	80	-	-	-	-	-	-	-	-	إنتاج ما لا يقل عن موردين فنيين	

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
										ورش عمل داخلية في هيئة تدابير الصحة النباتية ومن خلال مشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	تنظيم وإجراء دورات جانبية، وورش عمل، ودورات تدريبية، لتنمية القدرات
129	124	-	-	-	-	-	-	-	5		
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	مشروع مرفق البيئة العالمية	
40	-	-	-	-	-	-	-	40	-	مشروع تجريبي عن المراقبة	
105	-	-	-	-	-	-	-	105	-	تغطية مشاريع الفاو لحوالي واحد وثلاثين بلدا	وضع وتنفيذ مشروع لتنمية القدرات
200	-	-	-	-	-	200	-	-	-	منتدى بشأن مبادرة الصين "حزام واحد وطريق واحد"	
150	-	-	-	-	-	150	-	-	-	استشاري رسمي إقليمي (الصين - تنمية القدرات)	
-											2-3 نظام الاستعراض ودعم التنفيذ
10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	تحديد القضايا التي يمكن معالجتها بوصفها توصيات للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	مقترحات لتوصيات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	إنتاج ما لا يقل عن دراستين مكتبيتين (للاتفاقية الدولية و/أو الفاو)	إنتاج دراسات مكتبية
10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	تحديد وتنفيذ إجراءات المتابعة استخدام الدراسات المكتبية، والموارد التقنية، والتوصيات ذات الصلة	تقييم الدراسات المكتبية والتعليقات بشأنها والموارد التقنية
60	-	-	-	-	-	-	-	-	60	مستشار (رسمي إقليمي دولي)	مستشار
100	-	-	60	40	-	-	-	-	-	تقييم احتياجات نظام الرصد والتقييم	برنامج الرصد والتقييم
											3-3 تجنب المنازعات وتسويتها
20	-	-	-	-	-	-	-	-	20	وحدة تعليم إلكترونية لتجنب المنازعات وتسويتها في ست لغات	وضع وحدة تعليم إلكترونية بشأن تجنب المنازعات وتسويتها
5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	السفر	الاتصال في البلد والتدريب
											3-4 الأدوات (تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية)
100	-	-	-	-	100	-	-	-	-	تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	إدارة المشروع

المجموع (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	مصدر التمويل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)									المنجزات (المنتجات والمخرجات)	رسالة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات
	الموارد العينية معرب عنها بالقيمة النقدية	GCP /GLO/725/EC - مشروع جديد مع الاتحاد الأوروبي	GCP /GLO/551/SWI - دعم سويسرا لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	GCP /GLO/391/EC - دعم الاتحاد الأوروبي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ	MTF /GLO/527/STF - تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	MTF /GLO/688/STF - إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	الصين - المشروع المشترك بين الفاو والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات - MTF /GLO/122/MUL	البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة		
91	-	-	-	-	91	-	-	-	-	التطبيق القطري لتقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	
10	-	-	-	-	-	-	-	10	-	وضع وحدة البيئة لتقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	وضع الأدوات
10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	وضع مؤشرات التنفيذ للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	
10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	وضع أداة إطار الرصد والتقييم	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3-5 التكنولوجيا (إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية)	
650	250	-	-	-	-	350	-	50	-	إدارة المشروع	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية
3,076	454	40	110	130	300	350	350	365	977		المجموع الفرعي لوحدة تيسير التنفيذ
6,369	624	320	110	130	300	350	500	1,085	2,950		مجموع الميزانية (بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المرفق 2



المرفق 3 - وصف موجز لمشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017

عنوان المشروع: حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)	
الجهات المانحة: استراليا، كندا، آيرلندا، فرنسا، اليابان، هولندا، نيوزيلندا، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، السويد، سويسرا، الولايات المتحدة	
رمز المشروع: MTF/GLO/122/MUL	الميزانية الإجمالية: 4 578 426 دولار أمريكي
مدة المشروع: 1 يناير/كانون الثاني 2004 - 31 ديسمبر/كانون الأول 2017	مخصصات الميزانية لعام 2017: 1 085 000 دولار أمريكي (مقدرة - تعتمد على التبرعات الطوعية)
<p>وصف موجز للمشروع:</p> <p>يدعم المشروع عمل الأمانة الإجمالي بما في ذلك تنظيم ورش عمل بشأن تحليل مخاطر الصحة النباتية، وصياغة معايير بشأن تدابير الصحة النباتية المتعلقة بتحليل مخاطر الآفات، وتقييم مخاطر الآفات وإدارتها، والحجر الزراعي، وتدابير الصحة النباتية لاستخدامها في التجارة الدولية، ووضع توجيهات لبرامج القضاء على الآفات، وكيفية تطوير إصدار شهادات الصحة النباتية، وطرق المعالجة بالإشعاع كتدابير للصحة النباتية، والخطوط التوجيهية لإنشاء أنظمة الصحة النباتية لتنظيم الاستيراد، وحضور البلدان النامية الأعضاء لاجتماعات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وتبادل المعلومات، وحلقات العمل الإقليمية بشأن مشروع المعايير والتنفيذ، والتنمية والتوجيه للبلدان لاستخدامها في تقييم الجوانب المؤسسية والتنظيمية لنظم الصحة النباتية الوطنية، وتشجيع الأفراد على استخدام تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية، ووضع خطط وطنية للصحة النباتية. ويتم تطبيق جميع التقنيات المطورة في البلدان الأعضاء في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.</p>	

عنوان المشروع: تعزيز قدرات الأطراف المتعاقدة النامية على تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	
الجهة المانحة: الصين	
رمز المشروع: لم يتم تحديده بعد	الميزانية الإجمالية: 2 000 000 دولار أمريكي
مدة المشروع: 2017-2020	مخصصات الميزانية لعام 2017: 500 000 دولار أمريكي
<p>وصف موجز للمشروع:</p> <p>من المتوقع أن يساهم المشروع المقترح في تحسين الأمن الغذائي والتجارة الزراعية في البلدان المشاركة. ومن المتوقع أن يكون هناك زيادة في قدرات البلدان النامية على تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ومعاييرها، من خلال تدخلات المشروع. ويهدف المشروع إلى توفير ما يلي بشكل مباشر:</p> <p>المخرج 1: تحسين قدرة 226 ممثلا عن بلدان نامية، من أكثر من 100 بلد، على فهم الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.</p> <p>المخرج 2: تحسين التعاون المشترك بين الأقاليم بين 40 بلدا ناميا بشأن الاستراتيجية الصينية "حزام واحد، طريق واحد".</p> <p>المخرج 3: تنفيذ برامج الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات من خلال الشراكة الفنية مع المنظمة القطرية لوقاية النباتات في الصين.</p> <p>المخرج 4: زيادة الوعي بشأن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية.</p>	

عنوان المشروع: إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية - تسهيل التجارة الإلكترونية العالمية: تعزيز التجارة الآمنة في النباتات والمنتجات النباتية	
الجهات المانحة: مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة، الولايات المتحدة الأمريكية/منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية، كندا	
رمز المشروع: MTF /GLO/688/STF	الميزانية الإجمالية: 1 728 000 دولار أمريكي
مدة المشروع: 15 ديسمبر/كانون الأول 2016 - 14 ديسمبر/كانون الأول 2019	مخصصات الميزانية لعام 2017: 600 000 دولار أمريكي
وصف موجز للمشروع:	
<p>يهدف المشروع إلى تزويد البلدان النامية بالقدرة على استخدام نظام عام بسيط على شبكة الإنترنت، مصمم مع قدرة على إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، وإرسالها وتلقيها. ومن المتوقع أن ينشئ المشروع أداة تبادل لجميع البلدان، من شأنها أن تلغي التكلفة والتعقيد للبلدان التي تحتاج إلى وضع وتنفيذ بروتوكولات تبادل مع الشركاء التجاريين على أساس كل بلد على حدة. وسيسهل ذلك على البلدان (ولا سيما البلدان ذات الموارد المحدودة) البدء في إرسال الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية لشحنات الصادرات، وتلقي الشهادات للشحنات المستوردة. وعلى المستوى العالمي، قد تسهل نظم إصدار الشهادات الإلكترونية إدماج عمليات الصحة النباتية مع أنظمة الحدود الإلكترونية الأخرى. كما سيتم تحسين النظم اللوجستية أيضاً، بما أن التدفقات التجارية ستصبح أكثر قابلية للتنبؤ وأكثر فعالية. كما أن تحسين الكفاءة في بيئة التجارة يدعم أيضاً الأهداف الدولية لضمان الأمن الغذائي.</p>	

عنوان المشروع: تدريب ميسري تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية	
رمز المشروع: MTF /GLO/527/STF	الميزانية الإجمالية: 734 088 دولار أمريكي
مدة المشروع: 1 أبريل/نيسان 2014 - 30 سبتمبر/أيلول 2017	مخصصات الميزانية لعام 2017: 300 000 دولار أمريكي
وصف موجز للمشروع:	
<p>يسعى هذا المشروع إلى تحسين تنسيق واتساق برامج حماية النباتات على المستوى الوطني، من خلال تحسين تقييم الاحتياجات والتخطيط للعمل. ويتم تدريب مجموعة من الأفراد لتيسير تقييم الاحتياجات في مجال الصحة النباتية وعمليات التخطيط للعمل، باستخدام أداة تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية التابعة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وقد صممت أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات هذه الأداة لتقييم القدرات في مجال الصحة النباتية. وتساعد الأداة البلدان على تقييم قدراتها في نظم الصحة النباتية القائمة أو المخطط لها، وتحديد أولويات الإجراءات التي ينبغي اتخاذها لتصحيح الثغرات. وإن أداة تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية عبارة عن منصة للتخطيط الاستراتيجي لتحديد أولويات الأنشطة والموارد لسد الثغرات وتعزيز فعالية النظام العام للصحة النباتية في البلد. وإن الناتج عن عملية تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية هو خطة عمل وطنية للصحة النباتية. وتوفر أداة تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية أساساً ثابتاً لتقييم خطوط الأساس والنواتج عن إجراءات تنمية القدرات، سواء كانت مطبقة ذاتياً من قبل المنظمة الوطنية لوقاية النباتات، أو بالتعاون مع أطراف ثالثة (من خلال المشاريع على سبيل المثال).</p>	

عنوان المشروع: تقديم الدعم المالي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	
الجهة المانحة: المفوضية الأوروبية	
رمز المشروع: GCP /GLO/391/EC	الميزانية الإجمالية: 794 702 دولار أمريكي
مدة المشروع: 1 أبريل/نيسان 2014 – 31 مارس/آذار 2017	مخصصات الميزانية لعام 2017: 130 000 دولار أمريكي
وصف موجز للمشروع: يظطلع المشروع بالأنشطة التي تقيّم وتحدد التحديات أمام الأطراف المتعاقدة وأفضل الممارسات. وتولد هذه الأنشطة المعلومات الوطنية والإقليمية والعالمية بشأن تنفيذ الاتفاقية، والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية، والقضايا المستجدة في مجال الصحة النباتية. وتتوفر جميع المعلومات عن تقارير نظام الاستعراض ودعم التنفيذ التابع للاتفاقية الدولية، والدراسات، والاستقصاءات، وورش العمل، والندوات على صفحة نظام الاستعراض ودعم التنفيذ على الموقع ipcc.int وتساهم هذه الأنشطة في تقرير استعراض التنفيذ لكل ثلاث سنوات الذي يلخص وضع تنفيذ الاتفاقية ومعاييرها من قبل الأطراف المتعاقدة.	
عنوان المشروع: دعم برنامج عمل نظام الاستعراض ودعم التنفيذ التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	
الجهة المانحة: سويسرا	
رمز المشروع: GCP /GLO/551/SWI	الميزانية الإجمالية: 339 751 دولار أمريكي
مدة المشروع: 1 يوليو/تموز 2014 – 30 أبريل/نيسان 2017	مخصصات الميزانية لعام 2017: 110 000 دولار أمريكي
وصف موجز للمشروع: يرجى الاطلاع على الوصف أعلاه بشأن أنشطة نظام الاستعراض ودعم التنفيذ التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.	
عنوان المشروع: الدعم لتنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	
الجهة المانحة: المفوضية الأوروبية	
رمز المشروع: GCP /GLO/725/EC	الميزانية الإجمالية: 989 011 دولار أمريكي
مدة المشروع: 1 يناير/كانون الثاني 2017 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2019	مخصصات الميزانية لعام 2017: 320 000 دولار أمريكي
وصف موجز للمشروع: المهدف العام من المشروع هو المساهمة في تجارة أكثر فعالية وشمولاً من خلال زيادة قدرة الأطراف المتعاقدة على تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ومعاييرها. وتشكل السلع النباتية الجزء الأكبر من السلع المتداولة في نظام التجارة المتعدد الأطراف. وتعتمد أغلبية الدول الأطراف المتعاقدة النامية على التجارة بالجملة أو السلع الخام، من أجل تنميتها الاقتصادية. وبالاتجاه نحو عام 2020، وافقت الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على هدف عام واحد – وهو زيادة القدرة الشاملة للأطراف المتعاقدة وأمانة الاتفاقية الدولية على تنفيذ الاتفاقية. وسيتم الاضطلاع بهذا العمل من خلال وضع المعايير، وتيسير التنفيذ، والاتصالات والشراكات، ومع التركيز مع كل عام وصولاً إلى عام 2020 على مواضيع محددة للصحة النباتية: الأمن الغذائي، وتسهيل التجارة، وحماية البيئة، وتنمية القدرات، لبلوغ الذروة المتمثلة في السنة الدولية للصحة النباتية. ومن خلال دعم المفوضية الأوروبية في تنفيذ الاتفاقية والمعايير الدولية، تشارك الأطراف المتعاقدة في تنفيذ المعايير ووضعها، ويصبح هدف الاتفاقية أسهل منالاً. وبالتالي، يتم توجيه المشروع لتمكين الأطراف المتعاقدة النامية من تحسين قدرتها على تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ومعاييرها الأساسية لتمكين التجارة الآمنة وتجنب النزاعات.	